

V'ZOT HAB'RACHAH - Deuteronomy 34:4-12

ד וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלָיו זֹאת הָאָרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתִּי לְאַבְרָהָם  
לְיִצְחָק וּלְיַעֲקֹב לֵאמֹר לְזֶרְעֲךָ אֶתְנַנְנָהּ הִרְאִיתִיךָ בְּעֵינֶיךָ  
וְשָׂמָה לֹא תַעֲבֹר: ה וַיָּמָת שָׁם מֹשֶׁה עֶבֶד־יְהוָה בְּאָרֶץ  
מוֹאָב עַל־פִּי יְהוָה: ו וַיִּקְבֹּר אֹתוֹ בְּנֵי בְּאָרֶץ מוֹאָב מוֹל  
בֵּית פְּעוֹר וְלֹא־יָדַע אִישׁ אֶת־קְבֻרָתוֹ עַד הַיּוֹם הַזֶּה: ז  
וּמֹשֶׁה בֶּן־מֵאָה וְעֶשְׂרִים שָׁנָה בָּמָתוֹ לֹא־כָהֲתָה עֵינָו  
וְלֹא־נָס לְחַה: ח וַיָּבֹכּוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת־מֹשֶׁה בְּעַרְבַת  
מוֹאָב שְׁלֹשִׁים יוֹם וַיִּתְּמוּ יָמָיו בְּכִי אִבְל מֹשֶׁה: ט  
וַיְהוֹשֶׁעַ בֶּן־נוּן מְלֵא מְלֵא רוּחַ חָכְמָה כִּי־סָמַךְ מֹשֶׁה אֶת־יָדָיו  
עָלָיו וַיִּשְׁמְעוּ אֵלָיו בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וַיַּעֲשׂוּ כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה  
אֶת־מֹשֶׁה: י וְלֹא־קָם נָבִיא עוֹד בְּיִשְׂרָאֵל כַּמֹּשֶׁה אֲשֶׁר  
יָדְעוּ יְהוָה פָּנִים אֶל־פָּנִים: יא לְכָל־הָאֲתֹת וְהַמּוֹפְתִים  
אֲשֶׁר שָׁלַחוּ יְהוָה לַעֲשׂוֹת בְּאָרֶץ מִצְרַיִם לְפָרְעָה  
וּלְכָל־עַבְדָּיו וּלְכָל־אֲרָצוֹ: יב וּלְכָל הַיָּד הַחֲזָקָה וּלְכָל  
הַמּוֹרָא הַגָּדוֹל אֲשֶׁר עָשָׂה מֹשֶׁה לְעֵינָיו כָּל־יִשְׂרָאֵל:

<sup>4</sup> And the Eternal said to him, "This is the land of which I swore to Abraham, Isaac, and Jacob, 'I will assign it to your offspring.' I have let you see it with your own eyes, but you shall not cross there." <sup>5</sup> So Moses the servant of the Eternal died there, in the land of Moab, at the command of the Eternal. <sup>6</sup> [God] buried him in the valley in the land of Moab, near Beth-peor; and no one knows his burial place to this day. <sup>7</sup> Moses was a hundred and twenty years old when he died; his eyes were undimmed and his vigor unabated. <sup>8</sup> And the Israelites bewailed Moses in the steppes of Moab for thirty days. The period of wailing and mourning for Moses came to an end. <sup>9</sup> Now Joshua son of Nun was filled with the spirit of wisdom because Moses had laid his hands upon him; and the Israelites heeded him, doing as the Eternal had commanded Moses. <sup>10</sup> Never again did there arise in Israel a prophet like Moses—whom the Eternal singled out, face to face, <sup>11</sup> for the various signs and portents that the Eternal sent him to display in the land of Egypt, against Pharaoh and all his courtiers and his whole country, <sup>12</sup> and for all the great might and awesome power that Moses displayed before all Israel.

## HAFTARAH

### JOSHUA 1:1-5

א וַיְהִי אַחֲרֵי מוֹת מֹשֶׁה עֶבֶד יְהוָה וַיֹּאמֶר יְהוָה  
אֶל־יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־נֹון מִשְׁרֵת מֹשֶׁה לֵאמֹר: ב מֹשֶׁה עֶבְדִּי  
מֵת וְעַתָּה קוּם עֲבַר אֶת־הַיַּרְדֵּן הַזֶּה אֶתָּה וְכָל־הָעָם הַזֶּה  
אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֲנֹכִי נֹתֵן לָהֶם לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל: ג  
כָּל־מְקוֹם אֲשֶׁר תִּדְרֹךְ כַּף־רַגְלְכֶם בּוֹ לָכֶם נֹתַתִּיו כַּאֲשֶׁר  
דִּבַּרְתִּי אֶל־מֹשֶׁה: ד מִהַמִּדְבָּר וְהַלְבָּנוֹן הַזֶּה וְעַד־הַנָּהָר  
הַגָּדוֹל נְהַר־פָּרָת כָּל אֶרֶץ הַחִתִּים וְעַד־הַיָּם הַגָּדוֹל  
מִבּוֹא הַשָּׁמֶשׁ יְהִיֶּה גְבוּלְכֶם: ה לֹא־יִתְיָצֵב אִישׁ לְפָנֶיךָ  
כָּל יְמֵי חַיֶּיךָ כַּאֲשֶׁר הָיִיתִי עִם־מֹשֶׁה אֶתְּיָה עִמָּךְ לֹא  
אֲרַפֶּךָ וְלֹא אֲעֻזְבֶּךָ:

<sup>1</sup> After the death of Moses, the servant of the Eternal, the Eternal said to Joshua son of Nun, Moses' assistant, <sup>2</sup> "My servant Moses is dead; come now, come across this [river] Jordan, you and all this people, and go into the land that I am giving to the people of Israel. <sup>3</sup> As I promised Moses, I am giving you every foot of ground you step on. <sup>4</sup> Your borders [shall reach] from the desert [in the south] and the Lebanon [in the north] to the great River, the river Euphrates [in the east]—[that is] all the land of the Hittites—to the Great Sea in the west. <sup>5</sup> As long as you live, no one shall be able to stand against you. I will be with you as I was with Moses. I will never fail you or leave you.